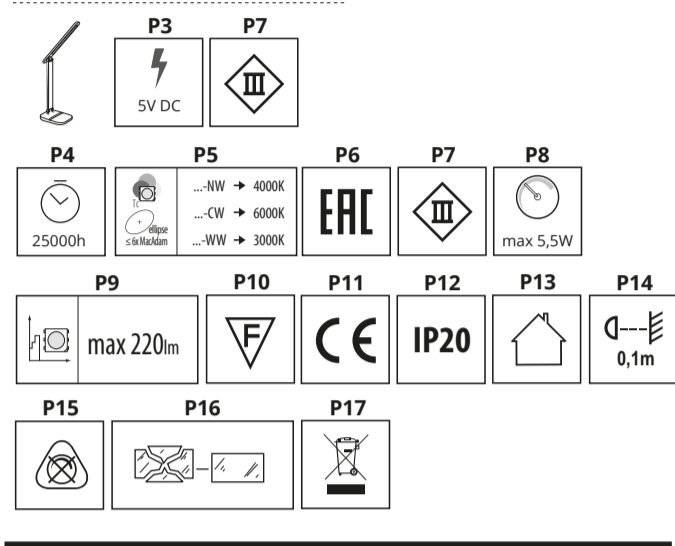




(PL) Kanlux SA ul. Objazdnowa 1-3, 41-922 Radzonków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sádová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zátošská 2139/28 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Києво-Славинський район, Стериганівська Борщагівка, вул. Соборна, будівля № 5, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Otleteni 249 Papești Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлук ин. Кооперативская, а. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Канлук-Электроника, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazaneche, Sofia, ph.: +359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 224B Rue Marcadet, 75 018 Paris



**EN INTENDED USE / APPLICATION**  
Product designed to be used in the home and for other similar general applications.

**MOUNTING**  
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Any activities to be done with disconnected power supply. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**  
Product for indoor use. Product equipped with electrical connector. Possibility of dimming only by means of an internal electronic system. The product comes with a USB port. The product has 3 modes of operation.

**USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE**  
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. The light source becomes heated to a high temperature. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. If the cord isolation or casing is damaged, the product cannot be used. Non-dismountable product. Not suitable for independent repairs. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam.

**EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED**  
P1: Rated voltage, frequency.  
P2: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.  
P3: Supply voltage.  
P4: Rated durability.  
P5: Colour temperature.  
P6: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.  
P7: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.  
P8: Rated power.  
P9: Rated luminous flux.  
P10: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface made of materials which are normally flammable.  
P11: Product meets the requirements of EU directives.  
P12: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided. No protection.  
P13: Use only indoors.  
P14: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.  
P15: The product is not compatible with lighting dimmers. Possibility of dimming only by means of an internal electronic system  
P16: The dipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.

**ENVIRONMENTAL PROTECTION**  
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.  
P17: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling / neutralising. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

**COMMENTS / GUIDELINES**  
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**DE VERWENDING / ANWENDUNG**  
Nur für die Verwendung in Wohngebäuden und zur allgemeinen Verwendung.

**MONTAGE**  
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

**FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN**  
Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Das Produkt ist mit einer elektrischen Schalter ausgestattet. Dimmen nur mit der internen elektronischen Anordnung möglich. Das Produkt ist mit einer USB-Schnittstelle ausgestattet. Das Produkt besitzt 3 Arbeitsmodi.

**BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG**  
Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderten Luftfluss sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Dioden/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenenfalls Spannungsbereich versorgen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Im Falle der Beschädigung der Isolierung der Leitung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für eine weitere Verwendung geeignet. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbständige Reparatur. ACHTUNG! Nicht starr auf die Lichtquelle der Dioden/LED-Diode blicken.

**ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN**  
P1: Nennspannung, Frequenz.  
P2: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.  
P3: Speisespannung.  
P4: Nenn-Lebensdauer.  
P5: Farbtemperatur.  
P6: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.  
P7: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.  
P8: Nennleistung.  
P9: Nominal-Leuchstahl.  
P10: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt auf einer Unterlage aus normal brennbarem Material installiert und verwendet werden kann.  
P11: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.  
P12: Schutz gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.  
P13: Nur für die Verwendung im Innenbereich.  
P14: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.  
P15: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden. Dimmen nur mit der internen elektronischen Anordnung möglich  
P16: Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.

**UMWELTSCHUTZ**  
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.  
P17: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildlichmachung. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o. g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

**ANMERKUNGEN / HINWEISE**  
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann zu Schäden, Verbrännungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) erhältlich.  
Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**FR DESTINATION / APPLICATION**  
Produit destiné à l'utilisation d'habitation et aux destinations générales.

**INSTALLATION**  
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lire le mode d'emploi. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

**CARACTERISTIQUES FONCTIONELLES**  
Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. Le produit est équipé du connecteur électrique. Possibilité d'obscurcissement uniquement à l'aide d'un système électronique interne. Ce produit est équipé d'un port USB. Ce produit possède 3 modes de fonctionnement.

**RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE**  
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes/LED inéchangeables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. En cas d'endommagement d'isolement du câble ou du boîtier le produit devient impropre à l'utilisation ultérieure. Produit non démontable. Il est impropre aux réparations indépendantes. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes/LED.

**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES**

P1: Tension nominale, fréquence.  
P2: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ourenforté appliqué.  
P3: Tension d'alimentation.  
P4: Durée de vie nominale.  
P5: Température de couleurs.  
P6: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.  
P7: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec des très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.  
P8: Puissance nominale.  
P9: Flux lumineux nominal.  
P10: Symbole signifie la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le sous-sol en materiel normalement combustible.  
P11: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).  
P12: Protection contre les états solides dépassant 12mm. Pas de protection.  
P13: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.  
P14: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclairé.  
P15: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière. Possibilité d'obscurcissement uniquement à l'aide d'un système électronique interne.  
P16: Il faut immédiatement échanger le globe. l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**  
Gardez la propriété et protéger l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.  
P17: Ce marquage indique la nécessité de la collecte séparée des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cete façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / ou de recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel use peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Surtouts principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

**REMARQUES / INDICATIONS**  
La non observation des indications du présent, oed d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).  
Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED**  
Product bestemd voor woningen en algemene toepassingsgebied.

**MONTAGE**  
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**  
Product gebuikt in binnenruimen. Product met elektrische verbinding. Dimmen is alleen mogelijk door een intern elektronisch systeem.Het product is uitgerust met een USB-poort. Het product heeft 3 standen.

**GEbruikSAANwijZing / KONSERVATIE**  
Onderhoudswerken maken bij uitgedaane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet verdecken. Zorgen voor vrije lichtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Product met visselebare lichtbron type LED. In geval van schade van lichtbron, product eigenl zich niet tot repareren. Product versterken alleen met gevone stroom of wie opgegeven. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, etc. In geval van beschadiging van isolatie van kabel of bus, het product kan niet verder gebruikt worden. Product niet voor uitletkaar nemen. Niet voor zelfreparaties. LET OP! Niet kijken in lichtstroom van LED lamp.

**VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN**  
P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.  
P2: Klasse II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.  
P3: Voedingspanning.  
P4: Nominale levensduur.  
P5: Kleur temperatuur.  
P6: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.  
P7: Klas III. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok gebaseerd op geven hem lage veilige spanning(SELV) zonder risico, dat het spanning groter word dan veilige.  
P8: Kracht in ingangsstroom.  
P9: Nominale lichtstroom.  
P10: Symbool betekend mogelijkheid van montage en gebruik van het product in/op normaal ontvambaar oppervlak.  
P11: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).  
P12: Bescherming voor vaste lichame groeter dan 12mm. Geen bescherming.  
P13: Gebruiken alleen binnen.  
P14: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en ojekten.  
P15: Product werkt niet samen met lichtdimmern. Dimmen is alleen mogelijk door een intern elektronisch systeem  
P16: To small mogelijk versagen kapote of gebroekene lens, scherm of beschermglas.

**MILIEUBESCHERMING**  
Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakings afvalschieding.  
P17: Dat symbool betekend selectieve verarseling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet te werken afval gaan. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van gevone / herstel / recycling / inactivatie nodig. Informaties over verzamelpaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggeevnen worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten. In niet grotere goeveheid als nieuwgekochte product. Boevenogenode regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften gelett worden, die in dit land gelden. Neem kontaknt met distributeur van onze product op dat gebied.

**LET OP / BIJZONDERHEDEN**  
Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en immateriele schade. Verge informatie over producten van merk Kanlux zijn op: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) te vinden.  
Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing-de meest actuele versie te downloaden op [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**IT DESTINAZIONE / USO**  
Prodotto destinato all'uso in abitazioni e per uso generale.

**ASSEMBLAGGIO**  
Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disconnessa. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

**CARATTERISTICHE FUNZIONALI**  
Prodotto da utilizzare in ambienti interni. Il prodotto è dotato di connettore elettrico. Possibilità di attenuare la luce esclusivamente mediante il sistema elettronico interno. Prodotto dotato di porta USB. Il prodotto dispone di 3 modalità di funzionamento.

**RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE**  
Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali umidità, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. In caso di danni al non stabilimento isolante del cavo o alla struttura, il prodotto non può essere ulteriormente utilizzato. Prodotto non smontabile. Bisogna esclusivamente a tecnici qualificati. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED.

**SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI**  
P1: Tensione nominale, frequenza.  
P2: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.  
P3: Tensione di alimentazione.  
P4: Vita stimata.  
P5: Temperatura di colore.  
P6: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.  
P7: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.  
P8: Potenza nominale.  
P9: Flusso luminoso nominale.  
P10: Il simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo del prodotto su una base di materiale normalmente infiammabile.  
P11: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).  
P12: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm. Manca protezione.  
P13: Utilizzare solo in ambienti interni.  
P14: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.  
P15: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione. Possibilità di attenuare la luce esclusivamente mediante il sistema elettronico interno  
P16: È bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.

**PROTEZIONE AMBIENTALE**  
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.  
P17: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità no maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

**AVVERTENZE / SUGGERIMENTI**  
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE**  
Wyrob przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia.

**MONTAZ**  
Zmiany techniczne zastrzezone. Przed przystapieniem do montazu zapozaj się z instrukcją. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Wyrob nie należy używać do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.

**CZĘCHY FUNKCJONALNE**  
Wyrob użytkować wewnątrz pomieszczeń. Wyrob wyposażony jest w łącznik elektryczny. Możliwość ściemniania wyłącznie za pomocą wewnętrznego układu elektronicznego. Wyrob wyposażony w port USB. Wyrob posiada 3 tryby pracy.

**ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA**  
Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzać się do podwyższonej temperatury. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wyrob z niewymiennym źródłem światła typu dioda/diody LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. Wyrob zasilaj wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Wyrob nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy, wyrob nie nadaje się do dalszej eksploatacji. Wyrob nierozbieralny. Nie nadaje się do samodzielnego naprawy. UWAGA! Nie wyciągać się w kierunku światła/diod LED.

**WYJAŚNIENIA STOSOWNYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI**  
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.  
P2: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmocniona.  
P3: Napięcie zasilające.  
P4: Trwałość znamionowa.  
P5: Temperatura barwnowa.  
P6: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celniej.  
P7: Klasa III. Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.  
P8: Moc znamionowa.  
P9: Znamionowy strumień świetlny.  
P10: Symbol oznacza możliwość instalacji i użytkowania wyrobu w/na podłożu z materiału normalnie palnego.  
P11: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).  
P12: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm. Brak ochrony.  
P13: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.  
P14: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.  
P15: Wyrob nie współpracuje ze ściemnianiami oświetlenia. Możliwość ściemniania wyłącznie za pomocą wewnętrznej układu elektronicznego  
P16: należy najdotamniej wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkie ochronną.

**OCHRONA SRODOWISKA**  
Dbać o czystość środowiska. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.  
P17: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyroby tak oznakowane, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwienia. Informacja na temat punktów zbierania/odbioru udziałęją władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowo kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powinny zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

**UWAGI / WSKAZÓWKI**  
Nie obserwować się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materalnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**CZ URČENÍ / POUŽITÍ**  
Výrobek určený pro použití v bytech nebo k podobnému použití.

**MONTÁŽ**  
Technické změny vyhrazené. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů.

## FUNKCIONÁLNE VLASTNOSTI

Výrobek je použíkat vnitřní místnosti. Výrobek je vybaven elektrickým spojiacím článkem. Smitvač lze použít výhradně připojením vnitřního elektronického obvodu. Výrobek je vybaven USB portem. Výrobek disponuje 3 pracovními režimy.

**POKYNY K PROVOZU / UDRŽBA**  
Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydní. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. Výrobek se nesmí přehřívat nad doporučenou teplotu. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Výrobek se zdrojem světla druhu dioda/diody LED, který se nevy měňuje. V případě poškození světelného zdroje, výrobek nelze opravit. Výrobek napájat pouze nominálním napětím a/nebo rozsahy uvedených napětí. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládou nepřiznivě podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace atp. V případě poškození izolace vedení nebo krytu se výrobek nehodí k dalšímu použití. Nerobtebratelný výrobek. Nelze samostatně opravovat. POZOR! Nedívejte se přímo do světelného paprsku diody/diod LED.

**VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKU A SYMBOLOV**  
P1: Nominální napětí, frekvence.  
P2: Třída II. Výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použitá dvojitá izolace alebo posílená izolace.  
P3: Napájecí napětí.  
P4: Jmenovitá trvanlivost.  
P5: Barevná teplota.  
P6: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s přijatými standardami na území cílní unie.  
P7: Třída III. Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem spočívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšších než bezpečné.  
P8: Nominální výkon.  
P9: Nominální světelný tok.  
P10: Symbol znamená možnost instalace a používání výrobku v/na podkladu z normálně hořlavého materiálu.  
P11: Výrobek splňuje požadavky Smernice Evropské Unie (EU).  
P12: Ochrana před stáými částicemi většími nežli 12mm. Bez ochrany.  
P13: Používat pouze uvnitř místnosti.  
P14: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.  
P15: Výrobek nespoulupracuje se regulací intenzity osvětlení. Smitvač lze použít výhradně připojením vnitřního elektronického obvodu  
P16: Je nutné okamžitě vyměnit prasklé nebo poškozéný lustř nebo ochranné sklo nebo reflektor.

**OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ**  
Dbej o čístoú a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků.  
P17: Toto značení poukazuje na nutnost sčberu tříděného opotřebeného elektrického zboží. Takto označené výrobky nelze vyhadzovat spolu s jinými odpadky, neododřít tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Útoy výrobky mohou být, lidškově zdravě škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, uloženy v určitém intereriu a o místěch sčberu tohoto produktu poskytl místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Správně vybavení nežli může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oběhů Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme mkontaknt s distributorem daného výrobku.

**POZNÁMKY / DOPORUČENÍ**  
Neododřívání pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opanění, úranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět návod změny - aktuální verze ke stažení na: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**SK URČENIE / POUŽITIE**  
Výrobek určený na bytové a všeobecné použití.

**MONTÁŽ**  
Technické zmeny sú vyhradené. Pred prístúpením k montáži sa oboznámte s návodom. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Výrobok sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa práve určené kvalitatívne energetické štandardy.

**FUNKČNÉ VLASTNOSTI**  
Výrobok na použitie vnútri miestnosti. Výrobok je vybavený elektrickou spojkou. Možnosť tlmenia intenzity osvetlenia výhradne pomocou interného elektrického systému. Výrobok je vybavený USB portom. Výrobok disponuje 3 pracovnými režimami.

**POKYNY K PREVÁDZKE / UDRŽBA**  
Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania po vychlodení výrobku. Čistite len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte volný prístup vzduchu. Výrobok sa môže zahrievať do vysokých teplôt. Svetelný zdroj sa zahrieva do vysokých teplôt. Výrobok sa nevymeniteľným zdrojom svetla typu dióda/diód LED. V prípade poškodenia zdroja svetla sa výrobok nehodí na opravu. Výrobok napájať výlučne menovitým prírodným resp. napájaním v uvedenom rozsahu. Výrobok nepoužívajte v mieste, kde sú nevhodné nevhodné podmienky prostredia napr. prach, peľ, voda, vlhkosť, vibrácie apod. V prípade poškodenia izolácie vedenia alebo krytu výrobok nie je vhodný na ďalšie používanie. Nerobztebrateľný výrobok. Nie je vhodný pre samostatné opravy. POZOR! Nedívaťe sa do svetelného lúča diódy/diód LED.

**VYSVETLÍVKY POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV**  
P1: Menovité napätie, frekvencia.  
P2: Trieda II. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dvojitej alebo spevnenej izolácie.  
P3: Napájacie napätie.  
P4: Jmenovitá trvanlivost.  
P5: Teplota farieb.  
P6: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s přijatými štandardami na území celnej unie.  
P7: Trieda III. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom spočíva v napájaní ho veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez nebezpečenstva vzniku napätí vyšších než bezpečné.  
P8: Menovitý výkon.  
P9: Menovitý svetelný tok.  
P10: Symbol znamená možnosť inštalácie a používania výrobku v/na podloží z materiálu normálne horľavého.  
P11: Výrobok spĺňa požadavky Smernice Európskej Unie (EU).  
P12: Ochrana proti pevným telesám s veľkosťou nad 12mm. Ochrana nie je.  
P13: Používať iba vnútri.  
P14: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svetielko (jeho zdroj svetla) môže mať od osvetlovaných miest a objektov.  
P15: Výrobok nespoulupracuje so zariadeniami sŕmavajúcimi osvetlenie. Možnosť tlmenia intenzity osvetlenia výhradne pomocou interného elektrického systému  
P16: Okamžite vymeniť prasknuté alebo poškodené tienidlo alebo obrazovku, ochranné skielko.  
**OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
Dbaťe na čistotu a životné prostredie. Odporúčame triedenie obalového odpadu.  
P17: Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmú byť, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obehajúcich kovových súvraty o ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / recykláciu / uloženie. Informácie o miestach zberu/odberu poskytnú miestne orgány a predajci tohto druhu techniky. Opotrebovanú techniku môže byť tiež vrátená predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných krajín dotýkajúce sa územia platné v danej krajine. Odporúča sa kontaktný distributor našo výrobu na danom území.

**POZNÁMKY / POKYNY**  
Neododřívánie pokynů tohoto návodu může vést např. k vzniku požáru, opanení, úraně elektrickým prúdem, tělesným úrazom a dalšíh mhmotným i nehmotným škodám. Dodatné informace o výrobcích značky Kanlux sú dostupné na: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux SA nenesie zodpovednosť za následky vyplývajúce z nepodriadenia sa pokynom tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo zavádzať do návodu zmeny - aktuálnu verziu je možné si stiahnuť zo stránok [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**HU RENDELTEÉS / ALKALMAZÁS**  
A termék felhasználható lakásokban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz.

**SZERELÉS**  
Műszaki változások fenntartva. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolt áram mellett kell végezni! A termék károsodhat a jogszámban meghatározott minőségű követelményeknek megfelelő áramhálózathoz.

**FUNKCIONÁLIS JELLEMVONÁSOK**  
Csak belső helyiségekben használható. A termék rendelkezik követelmények összekötővel. Előzetétetés csak besző áramkör segítségével lehetséges. A termék USB portál felszerelt. A termék 3 üzemmódban rendelkezik.

**HASZNÁLTATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS**  
Karbantartást a kikapcsolt feszültségű, a termék lehűlése után kell végezni. Tisztítás kizárólag finom és száraz textilanyagkal végezhető. Tilos a vegyi tisztítószerek használata. A termékelt fedőn tilos. Biztosítsa a levegő szabad eláramlását a termékhez. A termék felvehetnél magasabb hőmérsékletre. A fényforrás magas hőmérsékletre felvehet. A LED dióda/diódák típusú, nem kicserélhető fényforrások felszerelt termék. A fényforrás meghibásodása esetén a termék javításra nem alkalmas. A termék károsológ névleges feszültséggel vagy a megadott feszültségek körével ajánlott a termék kicserélésén - por, víz, pára, részecskék stb. környezetben nem használható. A vezetékvezetéseknek a burkolat meghibásodása esetén a termék további használata nem alkalmas. A termék nem szétszerelhető, házilag nem javítható. FIGYELEM! A LED dióda / diódák fényáramát hosszabb ideig erőteljesen némi tilos!

**AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZÍMBOLMOK MAGYARÁZATA**  
P1: Névéleges feszültség, frekvencia.  
P2: II. osztály. Olyan termék, amelyben az alapvető biztonság ellenőrzésén kívül áramütés elleni védelemként található még a dupla vagy erősített szigetelés.  
P3: Feszültségjelölés.  
P4: Várható élettartam.  
P5: Színhőmérséklet.  
P6: A termék vármunió területén elismert szabványok szerinti minőségűt igazoló Megfelelőség Tanúsítvány.  
P7: III. osztály. Olyan termék, amelyben az áramütés elleni védelem

